

Andersson, Per-Olof (SE)
AWAPATENT AB
Box 99
S—351 04 Växjö

Berglund, Gustav Arthur (SE)
AWAPATENT AB
Box 2055
S—250 02 Helsingborg

Cederbom, Hans Erik August (SE)
AWAPATENT AB
Cederbom & Lindberg
Box 53252
S—400 16 Göteborg

Ellner, Lars O. (SE)
AWAPATENT AB
Box 7402
S—103 91 Stockholm

Franzén, Lars Hjalmar (SE)
AWAPATENT AB
Cederbom & Lindberg
Box 53252
S—400 16 Göteborg

Grefberg, Lars Alfred Sigurd (SE)
AWAPATENT AB
Box 7402
S—103 91 Stockholm

Johansson, Lars E. (SE)
AWAPATENT AB
Box 42
S—820 20 Ljusne

Lindberg, Klas Valter Bo (SE)
AWAPATENT AB
Cederbom & Lindberg
Box 53252
S—400 16 Göteborg

Rudenius, Arne (SE)
AWAPATENT AB
Cederbom & Lindberg
Box 53252
S—400 16 Göteborg

Löschungen / Deletions / Radiations

Lorenz, Sven Georg (SE) - R. 102(2)a
AWAPATENT AB
Box 7402
S—103 91 Stockholm

Weitere Mitteilung des EPI und CEIPI über eine Grundausbildung im europäischen Patentrecht

1. Anfang Oktober 1987 hat für 60 Teilnehmer in 8 Städten der Vertragsstaaten der Europäischen Patentorganisation eine von EPI und CEIPI gemeinsam organisierte **Grundausbildung** im europäischen Patentrecht begonnen (Antwerpen, Brüssel, Düsseldorf, Frankfurt, Leverkusen, Ludwigshafen, München, Paris; im übrigen läuft in Paris bereits seit Januar 1987 ein Pilotprojekt dieser Ausbildung). Eine gemeinsame Mitteilung von EPI und CEIPI über diese Grundausbildung ist im ABl. EPA 1987 S. 44 ff. und in der EPI-Information 4/1986 S. 25 ff. veröffentlicht worden.

2. An verschiedenen Orten war es bisher leider nicht möglich, einen Kurs zu organisieren, da sich nicht die Mindestzahl von 3 Kandidaten in einer Region zur Teilnahme entschlossen hatte.

3. Diese Grundausbildung, die u. a. Interessenten das Bestehen der europäischen Eignungsprüfung erleichtern soll, ist berufs begleitend und dauert zwei Jahre; sie soll kurz nach dem Eintritt des künftigen Patentspezialisten in eine Kanzlei oder Patentabteilung beginnen.

Further information from EPI and CEIPI concerning basic training in European patent law

1. At the beginning of October 1987 EPI and CEIPI jointly launched **basic training** courses in European patent law in the Contracting States of the European Patent Organisation. Sixty participants are attending these courses in Antwerp, Brussels, Düsseldorf, Frankfurt, Leverkusen, Ludwigshafen, Munich and Paris (a pilot project has been running in Paris since January 1987). A joint notice from EPI and CEIPI concerning this basic training was published in OJ EPO 1/1987, p. 44 et seq., and in EPI Information 4/1986, p. 25 et seq.

2. At some centres it has unfortunately not so far proved possible to organise a course because there has not been a minimum of three candidates.

3. The scheme, which is intended inter alia to help candidates to pass the European Qualifying Examination, lasts two years and is designed to start shortly after the future patent specialist has begun training with a professional representative or patent department.

Nouvelle communication de l'EPI et du CEIPI relative à l'opportunité d'une formation de base en droit européen des brevets

1. Début octobre 1987, 60 participants ont commencé à suivre une **formation de base** en droit européen des brevets organisée conjointement par l'EPI et le CEIPI dans huit villes des Etats membres de l'Organisation européenne des brevets (Anvers, Bruxelles, Düsseldorf, Francfort, Leverkusen, Ludwigshafen, Munich et Paris; préalablement, un projet pilote avait d'ailleurs déjà été lancé à Paris en janvier 1987). Une communication conjointe de l'EPI et du CEIPI relative à cette formation de base a été publiée dans le JO de l'OEB 1/1987, p. 44 s. ainsi que dans le bulletin de l'EPI "Information" n° 4 de 1986, p. 25 s.

2. Malheureusement, en différents autres endroits, il n'a jusqu'à présent pas été possible d'organiser des cours, le nombre minimum de participants, fixé à trois, n'ayant pas été atteint.

3. Cette formation de base, destinée notamment à permettre de passer plus facilement l'examen européen de qualification, est prévue pour accompagner l'exercice de la profession et durer deux années; il importe qu'elle commence pour le futur praticien en brevets le plus rapidement possible après son entrée dans un cabinet de mandataire agréé ou dans un service brevets.

4. Die Ausbildung erfolgt im Prinzip im Selbstunterricht mit aktiver Unterstützung ortsansässiger "Tutoren". Diese Tutoren, erfahrene Fachleute auf dem Gebiet des europäischen Patentrechts, diskutieren an jährlich 20 Abenden zu je 3 Stunden mit den Teilnehmern die von diesen vorher bearbeiteten Themen und Fälle, beantworten Fragen und geben Anleitungen zum weiteren Studium.

5. Grundlage der Ausbildung ist ein umfangreicher Themenkatalog, der sämtliche Prüfungsgebiete der europäischen Eignungsprüfung umfaßt und Hinweise auf die zu verwendende Literatur gibt. Darüber hinaus werden den Teilnehmern umfangreiches, meist nicht veröffentlichtes Ausbildungsmaterial des EPA und des CEIPI sowie Unterlagen anderer Organisationen mit Analysen und Zusammenfassungen von Beschwerdeentscheidungen des EPA zur Verfügung gestellt.

6. Nach Abschluß dieser Grundausbildung soll der Kandidat sich in zusätzlich angebotenen Kursen oder durch eigenes Studium der Vervollkommnung seiner Kenntnisse und speziell der Vorbereitung auf die Eignungsprüfung widmen (z. B. anhand der EPI-Vorbereitungskurse (ABl. EPA 7/1985, S. 229 f., 6/1987, S. 257) und der je eine Woche dauernden CEIPI-Kurse in Straßburg (Anzeige im ABl. EPA 9/1987). Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, daß die Grundausbildung nicht die weitere Vorbereitung auf die Eignungsprüfung ersetzt, sondern ein umfangreiches Grundwissen über das europäische Patentrecht und seine internationale Verflechtung vermittelt.

7. Weitere Kurse sollen auch in den kommenden Jahren jeweils im September/Oktober an verschiedenen Orten der Vertragsstaaten beginnen, wenn mindestens drei Interessenten daran teilnehmen und geeignete Tutoren sich zur Verfügung stellen. Der Unkostenbeitrag beträgt pro Jahr 5 000 französische Francs, also für die zweijährige Ausbildung 10 000 FF.

8. Um die Kurse rechtzeitig organisieren zu können, werden die Interessenten gebeten, sich möglichst bald an das CEIPI zu wenden, spätestens jedoch bis 1. Juni 1988.

Schreiben Sie bitte - auch für weitere Informationen - an:

Mme. Pouvaty, CEIPI
Université Strasbourg III,
Place d'Athènes,
F-67000 Strasbourg
(Tel.: (88) 61 56 04 oder (88) 61 18 18).

4. The basic training courses will take the form of private study supervised by local tutors, all experienced specialists in European patent law, who twenty evenings a year for three hours at a time will discuss topics and cases previously prepared by participants, answer questions and set further topics for study.

5. The list of topics to be covered will encompass the whole European Qualifying Examination syllabus and indicate the reference material to be used. Comprehensive, mostly unpublished EPO and CEIPI training material and documentation from other sources analysing and summarising EPO Board of Appeal decisions will also be made available.

6. On completion of the course candidates are expected to round off their training and prepare for the Qualifying Examination by means of private study or by attending other courses on offer. For example, EPI organises preparatory courses (see OJ EPO 7/1985, p. 229 et seq.; 6/1987, p. 257) and CEIPI offers one-week courses in Strasbourg (see notice in OJ EPO 9/1987). Readers are reminded that the basic training course does not dispense with the need for further intensive study for the Qualifying Examination; it provides candidates with no more than a broad grounding in European patent law and its international ramifications.

7. It is planned to hold further courses each year beginning in September or October at various centres in the Contracting States if there is a minimum of three participants in each case and suitable tutors are available. The cost will be FRF 5 000 per person per year (FRF 10 000 for the two-year course).

8. To enable the courses to be organised in good time those interested are asked to contact CEIPI as soon as possible and in any event not later than 1 June 1988 at the following address (from which further details can be obtained):

Mme Pouvaty, CEIPI
Université Strasbourg III,
Place d'Athènes,
F-67000 Strasbourg
(Tel.: (88) 61 56 04 or (88) 61 18 18).

4. La formation fait en principe appel à l'initiative de l'intéressé, placé sous la supervision active d'un "tutor" local. Les "tuteurs", praticiens expérimentés du droit européen des brevets, ont avec les participants, vingt fois par an, une séance d'environ trois heures qui a lieu en fin de journée et au cours de laquelle les thèmes et cas préalablement étudiés sont discutés, en même temps qu'il est répondu aux questions posées et que sont donnés les conseils nécessaires pour la suite de la formation.

5. Une liste détaillée de thèmes portant sur l'ensemble des domaines concernés par l'examen européen de qualification et assortie de renvois à la littérature spécialisée pertinente donne l'orientation de cette formation. Un jeu important de documents didactiques annexes communiqués par l'OEB et le CEIPI, pour la plupart non publiés, ainsi que des documents provenant d'autres organismes et comportant des analyses et des résumés de décisions des chambres de recours de l'OEB sont en outre mis à la disposition des participants.

6. Une fois achevée cette formation de base, les candidats sont censés s'employer à parfaire leurs connaissances et spécialement à préparer l'examen de qualification, soit en suivant des cours de perfectionnement, soit isolément (l'EPI propose par exemple des programmes et des séances de préparation (JO 7/1985, p. 229 s., 6/1987, p. 257) et le CEIPI organise à Strasbourg des séminaires d'une durée d'une semaine chacun (annonce publiée dans le JO 9/1987)). Il est expressément rappelé que la formation de base, qui ne saurait remplacer cette préparation complémentaire à l'examen de qualification, vise par contre à l'acquisition de connaissances fondamentales et étendues du droit européen des brevets et de ses liens d'interdépendance avec les autres systèmes sur le plan international.

7. Les cours continueront à avoir lieu lors des prochaines années dès septembre/octobre en différentes villes des Etats contractants, à condition qu'au moins trois personnes soient disposées à y participer et que des "tuteurs" qualifiés puissent assurer la formation. Le montant de la contribution annuelle aux frais de formation s'élève à 5 000 F, soit 10 000 F pour la durée de la formation qui s'étend sur une période de deux années.

8. Pour permettre d'organiser les cours en temps opportun, les personnes intéressées sont invitées à prendre contact avec le CEIPI le plus rapidement possible, au plus tard d'ici le 1^{er} juin 1988.

A cet effet, et pour de plus amples informations, prière d'écrire à

Mme Pouvaty, CEIPI
Université Strasbourg III
Place d'Athènes
F-67000 Strasbourg
(Tél. : (88) 61 56 04 ou (88) 61 18 18).